

دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداری
معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
موافقنامه قرارداد
برای

(پروژه تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری)
میان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

و

خدمات لوژستیکی محسن دهقان

نمبر تشخیصیه : MAIL/PD/NCB/G179/99

کود بودجه : AFG-390771

نوع بودجه : انکشافی

میزان : 1399



فهرست مندرجات

- (1) موافقنامه قرار داد
- (2) شرایط خاص قرار داد
- (3) شرایط عمومی قرار داد
- (4) ضروریات تکنیکی (جدول ضروریات و مشخصات تکنیکی)
- (5) آفر اکمال کننده و جدول قیمت اصلی
- (6) اطلاعیه اعطاؤ توسط فرمایش دهنده
- (7) جدول تحویلی
- (8) قبولی آفر



موافقنامه قرارداد

این موافقنامه قرارداد به تاریخ () 1399 / میان /

(1) وزارت زراعت، آبیاری و مالداری جمهوری اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یاد می شود و

(2) خدمات لوژستیکی محسن دهقان دارای جواز نمبر (48775) و نمبر تشخیصیه مالیه دهی (9005946265) یک شرکت ثبت شده تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان که دفتر مرکزی آن { کارتنه سخن، ناحیه 3، مرکز کابل، کابل } منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق دعوت به تدارک اجناس و خدمات ضمنی} تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه با غداری { تحت ریفرنس نمبر { MAIL/PD/NCB/G179/99 آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به قیمت مجموعی مبلغ (2,182,300) دو میلیون و یک صد و هشتاد و دو هزار و سه صد افغانی که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

1- در این موافقنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.

2- اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیث بخشی از قرارداد استنبط میگردد:

(1) موافقنامه قرارداد

(2) شرایط خاص قرارداد

(3) شرایط عمومی قرارداد

(4) نیازمندیهای تخفیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تخفیکی)

(5) آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

(6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره

(7) جدول تحويلی

(8) نامه قبولی آفر

3- این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض با عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

4- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

5- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد پردازی نماید.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و { بعد از صدور قرارداد و فرمایش برای مدت 15 روز تقویمی } قابل اعتبار می باشد.

از طرف و به نمایندگی از فرمایش دهنده:

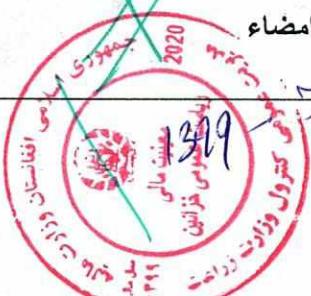
نام و موقع: عبد الهادی " رفیعی "

معین مالی و اداری

وزارت زراعت آبیاری و مالداری

تاریخ و امضاء

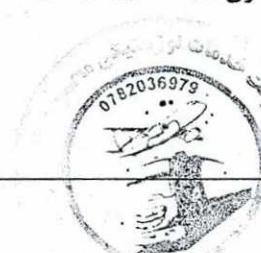
نام و موقع: محسن (دهقان) دشنه
تاریخ 28-7-1399



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.	
{برهنمود تکمیل شرایط خاص قرارداد، در صورت لزوم دریاده است هابه شکل ایتالیک در ماده های مربوطه شرایط عمومی قرارداد ذکر شده است. اداره باید رهنمود های داخل قوس ها را حذف نموده و کلمات جاگزین مناسب را با استفاده از نمونه های ذیل درج نماید}	
تعديلات وضمايم مواد شرایط عمومی قرارداد	ماده شرایط عمومی قرارداد
نام اداره: { وزارت زراعت، آبیاری و مالداری }	جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از: تسلیمی جنس به شکل DDP ریاست توسعه باگداری وزارت زراعت آبیاری و مالداری کابل افغانستان	جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
معانی اصطلاحات شرایط تجاری بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصريح گردیده است. شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) (DDP) می باشد.	جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد
ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 میباشد.	جز 2 بند 2 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
زبان قرارداد: {دری و یا پشتو} می باشد.	بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد
برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرار ذیل می باشد: قابل توجه:	بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد
آدرس: {وزارت زراعت، آبیاری و مالداری واقع جمال مینه} طبقه یا شماره اطاق: معینیت مالی و اداری، ریاست تهیه و تدارکات ، آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی شهر: {کابل - افغانستان} تيليفون: 0202922233	



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

<p>طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود:</p> <p>{ شرطنامه مواد جدا گانه برای حکمیت در صورت خارجی و یا داخلی بودن قراردادی را دارا بوده و در حین ترتیب شرطنامه مواد مربوط در شرطنامه درج میگردد. یادداشت توضیحی ذیل باید در جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد تحریر گردد.</p> <p>1- قرارداد با اكمال کننده خارجی:</p> <p>در صورت عقد قراردادهای با اكمال کننده خارجی، حکمیت تجارتی بین المللی نسبت به سایر روشهای حل منازعات مفید تر واقع میگردد. در میان سایر قواعد نافذ بر حکمیت، اداره می تواند قواعد حکمیت کمیسیون قانون تجارت بین المللی ملل متحد (UNCITRAL) احکام حکمیت 1976، قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی (ICC)، قواعد حکمیت بین المللی لندن یا قواعد حکمیت تجارت استاکهولم را استفاده نمایند)</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت UNCITRAL صورت میگیرد.</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد: هر نوع منازعه ناشی از این قرارداد، توسط یک یا بیشتر حکمان با استفاده از قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی (ICC) حل و فصل می گردد.</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اطاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت میگیرد.</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت دادگاه بین المللی لندن صورت میگیرد.</p> <p>2- قراردادها با اكمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:</p> <p>در صورت بروز منازعه میان اداره و اكمال کننده که تبعه جمهوری اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتی افغانستان را جع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین مربوطه بوسیط آن مرکز فراهم میگردد.</p>	<p>بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد</p>
---	--

**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

<p>در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع ممتازه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.</p>	
<p>جزئیات انتقال وسایر استناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از: {یک نقل اصل بل که مزین به نمبر قرارداد، تشریح تدارک مورد نظر، مقدار، قیمت فی واحد و جمع کل باید امضاء و با مهر کمپنی مزین بوده و در پاکت مهر شده فرستاده شود. تصدیق و رانتی تهیه کننده یا تولید کننده، تصدیق معاینه صورت گرفته توسط یک نهاد تخصصی معاینه کننده، و جزئیات انتقال از فابریکه اکمال کننده} اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهد شد، درصورت عدم دریافت، اکمال کننده در مقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسؤول خواهد بود.</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل "نمی باشد"</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پرداخت های پولی بعد از تسلیمی جنس و تصدیق هیات معاینه برویت فورم م-7 راپور رسید که از طرف مرجع مربوطه ترتیب میگردد توسط ریاست مالی و حسابی به حساب بانکی قرار دادی انتقال می گردد.</p>	<p>بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد تاخیرپرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکتانه پردازد: قابل تطبیق نسیت.</p>	<p>بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تضمين اجراء ضرورت خواهد بود. مقدار تضمين اجراء 10% فیصد قیمت مجموعی قرارداد خواهد بود.</p>	<p>بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تضمين اجراء به واحد پولی {افغانی} به شکل {ضمانت بانکی با اعتبار} قابل قبول است.</p>	<p>بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>درصورت ضرورت، تضمين اجراء باید در فورمه: {در فورمہ معیاری درج شرطنامه و یا دریکی از فورمہ های قابل قبول به فرمایش دهنده باشد.}</p>	
<p>استرداد تضمين اجراء؛ بعد از {28} روز تکمیل قرارداد صورت میگیرد.</p>	<p>بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باغداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>بسته بندی، علامه گذاری وارائه استاد در داخل و بیرون بسته ها: بسته بندی اجناس باید به شیوه ای باشد که به اجناس قبل تدارک زیان وارد نگردد؛ در صورت صدمه فزیکی اجناس، مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.</p>	<p>بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مسؤولیت انتقال اجناس بشكل <i>DDP</i> در محل نهایی بدوش قرار دادی میباشد، پوشش بیمه "قابل تطبیق نیست"</p>	<p>بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مسؤولیت انتقال اجناس طور ذیل است: {طبق این قرارداد اکمال کننده باید اجناس را طبق درخواست فرمایش دهنده به محل مشخص شده در داخل کشور جمهوری اسلامی افغانستان، طوریکه در ماده 1.1 (ن) درج شرایط خاص قرارداد محل پژوهه تعریف شده است، انتقال دهد.}</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه: آزمایشات و معاینات ذیل توسط هیئات موظف وزارت زراعت اجرا می گردد: <ul style="list-style-type: none"> • تفتیش بصری اجناس • تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس • تفتیش برای مشخصات تختنیکی اجناس سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربط اخذ کننده ومصرف کننده را در رابط به تختنیکی بودن اجناس اطمینان دهد. {آزمایشات توسط هیئت معاینه که کمتر از سه نفر نمی باشد، مطابق مشخصات، حین تحويلدهی در محل تحويلدهی که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است صورت میگیرد} می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه در { محل تسليمی و تخلیه } توسط هیئت معاینه که کمتر از سه نفر نمی باشد حین تحويلدهی در محل تحويلدهی که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است { راه اندازی میگردد}.</p>	<p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جریمه تأخیر { 0.1 فیصد قیمت مجموعی قرار داد } در مقابل هر روز تأخیر میباشد. حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر { ده - 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد } می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت اعتبار و رانتی یک سال برای وسایل الکترونیکی در نظر گرفته شده است می باشد.</p>	<p>بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت زمان ترمیم یا تعویض اجناس (7) روز می باشد.</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>



**تدارک ۱۹ قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

<p>ماده ۱- تعاریفات</p> <p>1. اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> - دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است. - قرارداد: موافقنامه‌کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد. - اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقنامه قرارداد و تعدیلات منضمه آن می باشد. - قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که درموافقنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزیید و یا تعديل گردد. - روز: روز تقویمی - تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد. - اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید. - اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید. - خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد. - شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد. - قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرایی‌بخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرزالعمل تدارکات به عهده دارد. - اکمالکننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرزالعمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد. - محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که درشرایط خاص قرارداد مشخص می گردد. 	<p>ماده ۲- اسناد قرارداد</p> <p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن کهمرتبه، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقنامه قرارداد ذکر می گردد، منحیث یک</p>
--	--



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

کل استناد قرارداد محسوب می گردد.	ماده 3- تقلب و فساد
<p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبائی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد.</p> <p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورتغیرمناسب کارکردهای جانب دیگر کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد را تحت تاثیر قرار دهد؛</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ و یا سهوآ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبائی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال اشارین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موافع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان استناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.</p>	
<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتكب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می گردد.</p>	ماده 4- معانی
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.</p> <p>4.2 شرایط تجارت بین المللی</p>	
<p>1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجايب طرفين در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛</p> <p>2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی</p>	



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می‌گردد، استفاده صورت می‌گیرد.</p>	
<p>4.3 تمامیت توافق</p> <p>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می‌گردد.</p>	
<p>4.4 تعديل</p> <p>تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می‌باشد که مطابق احکام قانون، طرز العمل تدارکات و مندرجات شرط‌نامه و قرارداد صورت گرفته باشد.</p>	
<p>4.5 عدم استثناء</p> <p>1- با رعایت جز 2 این بند، هیچ‌گونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت‌ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطفه وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قراردادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی‌سازد.</p> <p>2- هر گونه استثنای قراردادن حقوق، صلاحیت‌ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد.</p>	
<p>4.6 قابلیت جدایی</p> <p>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیرقابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغاو عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمی‌گردد.</p>	
<p>5.1 در داوطلبی‌های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان‌های ملی ترتیب می‌گردد. در داوطلبی‌های بین المللی این اسناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب می‌گردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمۀ قرارداد باشد و به سایر زبان‌ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد می‌گردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط می‌گردد.</p>	ماده 5- زبان
<p>5.2 اکمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می‌باشد.</p>	
<p>6.1 هرگاه اکمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفای تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می‌باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون</p>	ماده 6- شرکت‌های مشترک

**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی -شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی‌تواند.	ماده 7- واحد شرایط بودن
7.1 اکمال کننده و قراردادی های فرعی می‌تواند تابعیت هر کشور واحد شرایط را داشته باشند. اکمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.	ماده 7- واحد شرایط بودن
7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واحد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشأ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.	ماده 8- اطلاعیه ها
8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توان با سند دریافت آن می‌باشد.	ماده 8- اطلاعیه ها
8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می‌باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.	ماده 9- قانون نافذ
9.1 این قرارداد تابع قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین جمهوری اسلامی افغانستان صورت میگیرد.	ماده 9- قانون نافذ
10.1 اداره و آکمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخراج دهند.	ماده 10- حل منازعات
10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه رسنند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.	ماده 10- حل منازعات
10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل: 1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طور دیگری موافقه نمایند؛ و 2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اکمال کننده را پرداخت می نماید.	ماده 10- حل منازعات
11.1 اکمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مقتض موظف از جانب حکومت بدهد. اکمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفییش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.	ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت
12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اکمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.	ماده 12- حدود اکمالات

**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی -شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

13.1 اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اکمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اکمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.	ماده 13- تحويلو اسناد مربوط
14.1 اکمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحويل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اکمال می نماید.	ماده 14- مسؤولیت های اکمال کننده
15.1 پرداخت ها به اجناسو خدمات ضمنی اکمال شده، به اساس قیمت آفر اکمالکننده صورت میگیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.	ماده 15- قیمت قرارداد
16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت درصورتیکه قبل اجرا باشد، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.	ماده 16- شرایط پرداخت
16.2 اکمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با اتوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.	
16.3 پرداخت ها به اکمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تأخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.	
16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داولطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.	
16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکتانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تأخیر شده قابل پرداخت می باشد.	
17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اکمال کننده می باشد.	ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی
17.2 در صورتیکه اجناس در داخل جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسليمی اجناس به اداره بر عهده اکمال کننده می باشد.	
17.3 اداره تلاش نماید تا اکمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات(در صورت موجودیت) در کشور فرمایش دهنده، استفاده نماید.	
18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اکمال کننده باید در مدت 10	ماده 18- تضمین اجرا



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی -شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

<p>روز بعد از در یافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، تهیه نماید.</p> <p>18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اکمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.</p> <p>18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.</p> <p>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های ورتی، به اکمال کننده مسترد میگردد، مگراینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.</p> <p>19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.</p> <p>20.1 اداره و اکمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرومیت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد اخذ می نماید.</p> <p>20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هرمنظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر اجرای این قرارداد، استفاده نماید.</p> <p>20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> - آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛ - یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛ - معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت 	<p>ماده 19- حق چاپ و نشر</p> <p>ماده 20- معلومات محروم</p>
--	--



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی -شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

<p>طرف علني کننده بوده است؛ یا</p> <p>4- معلومات که بطور قانوني در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرومیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.</p> <p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعديل نماید.</p> <p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.</p> <p>21.1 اکمال کننده باید اداره را کتاباً درمورد اعطای قراردادهای فرعیتحت این قرارداد، درصورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. و اگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متأثر نمی سازد.</p> <p>21.2 قراردادهای فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.</p> <p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطای شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p> <p>22.1 مشخصات تخنیکی و ترسیمات</p> <p>1- اجناس و خدمات قابل اکمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تخنیکی و ستندرد های مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشند. درصورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکرنشده باشد، ستندردهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>2- اکمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار نماید.</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهاییکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 21- عقد قرارداد فرعی</p> <p>ماده 22- مشخصات و معیارها</p>
--	---

تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>123.1 اكمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الى رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد.</p>	ماده 23- بسته بندیو استاد
<p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>	
<p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اكمال میگرددند باید بصورت مکمل با واحد پولیکه به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - در مقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>	ماده 24- بیمه
<p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>	ماده 25- انتقال
<p>26.1 اكمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>	ماده 26- آزمایشات و معاینات
<p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اكمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اكمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.</p>	
<p>26.3 اداره یا نماینده مؤلف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط بر اینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.</p>	
<p>26.4 در صورتیکه اكمال کننده آمده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اكمال کننده از طرف</p>	



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس**

<p>ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.</p>	
<p>26.5 اداره میتواند از اکمال کننده هر آزمایشو یا معاینه را که درقرارداد درج نبوده اما بمنظور ثبتی مطابقت مشخصات و کار آئی اجناس با مشخصات تختنیکی و سنتردرد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجرآت اکمال کننده و انجام سایر وجایب وی تحت این قرارداد را متاثر سازد، تعديلات لازم در تاریخ تحويل و تکمیل و سایر وجایب متاثره صورت میگیرد.</p>	
<p>26.6 اکمال کننده راپور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره‌هاینهمی نماید.</p>	
<p>26.7 اداره میتواند اجناس و یا پرזה جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اکمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرזה جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اکمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.</p>	
<p>26.8 اکمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرזה جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنتی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اکمال کننده موفق به اکمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جرمیه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جرمیه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد.</p>	ماده 27- جرمیه تاخیر
<p>28.1 اکمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس‌جدید، غیرمستعمل و از جدید ترین مدلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها درطرح و مواد را شاملی باشند، مگراینکه درقرارداد طوردیگری تصریحگردیده باشد.</p>	ماده 28- ورانتی
<p>28.2 علاوه برآن با درنظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجرآت ، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصدم نهایی، می باشد.</p>	
<p>28.3 ورانتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصدم نهایی که</p>	



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری 99/G179/NCB/PD/MAIL
اداره تدارکات ملی -شرطنامه معیاری تدارک اجناس

<p>در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدoter تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اکمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد.</p>	
<p>28.5 به محض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.</p>	
<p>28.6 در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>29.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسعه اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در میعاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می بذرد.</p> <p>1- نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2- فروش در هر کشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد.</p>	ماده 29- حق تبت اختراع
<p>29.2 در صورت اقامه دعوا و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوا و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسویه ادعا یا دعوا را به مصرف خود انجام می دهد.</p>	
<p>29.3 هرگاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خوبیش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می باشد.</p>	
<p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوا و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام</p>	



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی -شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

<p>داده، و اكمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>	
<p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا انهم نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.</p>	
<p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 - اكمالکننده تحت این قرارداد، مسوولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهدی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا وجاip اكمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جرمیه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛ 2 - مجموعه مسوولیت اكمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اكمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد. 	<p>ماده 30- حدود مسوولیت</p>
<p>31.1 به استثنای اینکه درقرارداد طوردیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل ازتاریخ تسلیمی آفقاتون، مقرره، مصوبه، فرمان، متخد المال یا نظامنامه که دارایحیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعدیل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد،وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبل اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی شود.</p>	<p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذ</p>
<p>32.1 در صورت وقوع تأخیر در اكمال در اثر حالات غیر مترقبه جرمیه تاخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قبل اجرا نمی باشد.</p>	<p>ماده 32- حالات Force غیر مترقبه (Majeure)</p>
<p>32.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترول اكمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی پرواپی وی نباشد. این حالات می توانند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می توانند.</p>	
<p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اكمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اكمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده</p>	



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

<p>و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیرمترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>	
<p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، درصورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛ 2- روش انتقال یا بسته بندی؛ 3- محل تحويل؛ و 4- خدمات ضمنی که توسط اكمال کننده باید تهیه گردد. 	<p>ماده 33- دستور تغییر و تعديلات قرارداد</p>
<p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های اكمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعديلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل میگردد. هر گونه در خواست تعديل توسط اكمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ دریافت دستور تغییر توسط اكمال کننده صورت میگیرد.</p>	
<p>33.3 قیم خدمات ضمنی قبل تهییه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هاییکه اكمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها دریافت می نماید، تجاوز نماید.</p>	
<p>33.4 هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفین معتبر می باشد.</p>	
<p>34.1 هرگاه در ميعاد اعتبار قرارداد، اكمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اكمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. درصورت لزوم تعديل ميعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتمن طرز العمل تدارکات، صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 34- تعديل ميعاد قرارداد</p>
<p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد، تاخیر توسط اكمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جرمیه تأخیر در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد میگردد. مگر اینکه ميعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعديل گردیده باشد.</p>	

تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

ماده 35- ختم و فسخ قرارداد	35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی
<p>- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می‌تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اکمال کننده موفق به تحویلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 3 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وجاip مندرج قرارداد نگردد؛ یا</p> <p>(3) هر گاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.</p> <p>- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده مکلف به جبران خساره وارد طبق طرزالعمل تدارکات می‌باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می‌باشد.</p>	
<p style="text-align: right;">35.1 فسخ به سبب افلاس</p> <p>- در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می‌تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قبل تادیه نمی‌باشد.</p>	
<p style="text-align: right;">35.2 فسخ یک جانبی توسط اداره</p> <p>1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را قسماً یا کلأ فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبی توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>2- اجناس تکمیل شده و آمده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می‌نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) تحويل و تکمیل هربخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ و یا (2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اکمال کننده برای اجناس و خدمات ضمیمی که قسماً تکمیل ومواد وبخش هاییکه قبلاً توسط اکمال کننده تهیه شده است. 	



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

36.1 اداره واکمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلاً یا قسماً واگذار کرده نمیتوانند، مگراینکه موافقه قبلي جانب دیگر کسب شده باشد.	ماده 36- واگذاري
37.1 علی الرغم مکلفیت اکمال کننده در انجام تمام رسمايات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، جمهوری اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانائی اکمال کننده در ایفاي تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اکمال کننده را از مکلفیت ایفاي تعهداتش معاف می سازد، مشروط براینکه اکمال کننده شواهد مبني بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اکمالات را ارائه نماید.	ماده 37- منع صادرات





دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداری
معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات
موافقنامه قرارداد
برای

(پروژه تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری)
میان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

و
خدمات لوژستیکی محسن دهقان

نمبر تشخیصیه : MAIL/PD/NCB/G179/99
کود بودجه : AFG-390771
نوع بودجه : انکشافی

میزان : 1399



فهرست مدرجات

- (1) موافقنامه قرار داد
- (2) شرایط خاص قرار داد
- (3) شرایط عمومی قرار داد
- (4) ضروریات تخفیکی (جدول ضروریات و مشخصات تخفیکی)
- (5) آفر اکمال کننده و جدول قیمت اصلی
- (6) اطلاعیه اعطأً توسط فرمایش دهنده
- (7) جدول تحویلی
- (8) قبولی آفر



موافقنامه قرارداد

این موافقنامه قرارداد به تاریخ (۱۳۹۹ / میان)

(۱) وزارت زراعت، آبیاری و مالداری جمهوری اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یاد می شود و

(۲) خدمات لوژستیکی محسن دهقان دارای چواز نمبر (48775) و نمبر تشخیصیه مالیه دهی (9005946265) یک شرکت ثبت شده تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان که دفتر مرکزی آن { کارتنه سخن، ناحیه ۳، مرکز کابل، کابل } منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق دعوت به تدارک اجناس و خدمات ضمنی { تدارک ۱۹ قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری } تحت ریفرنس نمبر { MAIL/PD/NCB/G179/99 } آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به قیمت مجموعی مبلغ (2,182,300) دو میلیون و یک صد و هشتاد و دو هزار و سه صد افغانی که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

۱- در این موافقنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.

۲- اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیث بخشی از قرارداد استنبط میگردد:

(۱) موافقنامه قرارداد

(۲) شرایط خاص قرارداد

(۳) شرایط عمومی قرارداد

(۴) نیازمندیهای تخفیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تخفیکی)

(۵) آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

(۶) اطلاعیه اعطاء توسط اداره

(۷) جدول تحويلی

(۸) نامه قبولی آفر

۳- این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجوبیت تناقض با عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود

۴- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبی به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

۵- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد پردازد.

بدینوسیله جانین تصدیق مینمایند که این موافقنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و { بعد از صدور قرارداد و فرمایش برای مدت ۱۵ روز تقویمی } قابل اعتبار می باشد.

از طرف و به نمایندگی از فرمایش دهنده:

نام و موقف:

محمد دهستان رئیس تمرکز

تاریخ

۱۳۹۷-۷-۲۶

از طرف و به نمایندگی از فرمایش دهنده:

نام و موقف: عبد الهادی " رفیعی "

معین مالی و اداری

وزارت زراعت آبیاری و مالداری

تاریخ و امضاء

۱۳۹۸-۹-۲۷



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می‌نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می‌گردد.

گرهمود تکمیل شرایط خاص قرارداد، در صورت نزوم دریافت شکل ایتالیک در ماده‌های مربوطه شرایط عمومی قرارداد ذکرشده است. اداره باید رهنمود های داخل قوس‌ها را حذف نموده و کلمات جاگزین مناسب را با استفاده از نمونه های ذیل درج نماید:

ماده شرایط عمومی قرارداد	تعییلات وضایع مواد شرایط عمومی قرارداد
جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	نام اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری
جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از: تسلیمی جنس به شکل DDP ریاست توسعه باگداری وزارت زراعت آبیاری و مالداری کابل افغانستان
جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	معانی اصطلاحات شرایط تجاری بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصریح گردیده است. شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) DDP می‌باشد.
جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 می‌باشد.
بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد	زبان قرارداد: {دری و یا پشتو} می‌باشد.
بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد	برای ارسال اطلاعیه‌ها، آدرس اداره قرار ذیل می‌باشد: قابل توجه: آدرس: {وزارت زراعت، آبیاری و مالداری واقع جمال مینه} طبقه یا شماره اطاق: معینیت مالی و اداری، ریاست تهیه و تدارکات، آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی شهر: {کابل - افغانستان} تیلیفون: 0202922233

تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باغداری
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

<p>طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد/دفترذیل خواهد بود: { شرطنامه مواد جداگانه برای حکمیت در صورت خارجی و یا داخلیبودن قراردادی را دارد و در حین ترتیب شرطنامه مواد مربوط در شرطنامه درج میگردد. یادداشت توضیحی ذیل باید در جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد تحریر گردد.</p> <p>۱- قرارداد با اكمال کننده خارجی:</p> <p>{در صورت عقد قراردادهای با اكمال کننده خارجی، حکمیت تجارتی بین المللی نسبت به سایر روشهای حل منازعات مفید تر واقع میگردد. در میان سایر قواعد نافذ بر حکمیت، اداره می تواند قواعد حکمیت کمیسیون قانون تجارت بین المللی ملل متحده (UNCITRAL) احکام حکمیت 1976، قواعد حکمیت اتفاق تجارت بین المللی (ICC)، قواعد حکمیت بین المللی لندن یا قواعد حکمیت تجارت استاکهولم را استفاده نمایند}</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت UNICITRAL صورت میگیرد.</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت اتفاق تجارت بین المللی (ICC) حل و فصل می گردد.</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اتفاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت میگیرد.</p> <p>جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت دادگاه بین المللی لندن صورت میگیرد.</p> <p>۲- قراردادها با اكمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:</p> <p>در صورت بروز منازعه میان اداره و اكمال کننده که تبعه جمهوری اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محاکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتی افغانستان را جع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشی قولیزن کاهه ۳۶۹۹ برپا نموده و میتواند آن مرکز فراهم میگردد.</p>	<p>بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد</p>
---	--

تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.</p>	
<p>جزئیات انتقال وسایر اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از: {یک نقل اصل بل که مزین به نمیر قرارداد، تشریح تدارک مورد نظر، مقدار، قیمت فی واحد و جمع کل باید امضاء و با مهر کمپنی مزین بوده و در پاکت مهر شده فرستاده شود. تصدیق و رانتی تهیه کننده یا تولید کننده، تصدیق معاينه صورت گرفته توسط یک نهاد تخصصی معاينه کننده، و جزئیات انتقال از فابریکه اکمال کننده}</p> <p>اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهد شد، درصورت عدم دریافت، اکمال کننده در مقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسؤول خواهد بود.</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل "نمی باشد"</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پرداخت های پولی بعد از تسلیمی جنس و تصدیق هیات معاينه برویت فورم م-7 راپور رسید که از طرف مرجع مربوطه ترتیب میگردد توسط ریاست مالی و حسابی به حساب بانکی قرار دادی انتقال می گردد.</p>	<p>بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد تاخیر پرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکتابه پیردازد: قابل تطبیق نسیت.</p>	<p>بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تضمين اجراء ضرورت خواهد بود.</p> <p>مقدار تضمين اجراء 10% فيصد قيمت مجموعي قرارداد خواهد بود.</p>	<p>بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تضمين اجراء به واحد پولی {افغانی} به شکل {ضمانت بانکی با اعتبار} قابل قبول است.</p>	<p>بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>درصورت ضرورت، تضمين اجراء باید درفورمه: {در فورمه معیاري درج شرط‌نامه و یا دریکی از فورمه های قابل قبول به فرمایش دهنده باشد}.</p>	<p>بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p>



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

<p>بسته بندی، علامه گذاری وارائه استاد در داخل و بیرون بسته ها: بسته بندی اجناس باید به شیوه ای باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد؛ در صورت صدمه فریکی اجناس، مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.</p>	<p>بند 2 ماهه 23 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مسؤولیت انتقال اجناس بشكل <i>DDP</i> در محل نهائی بدوش قرار دادی میباشد، پوشش بیمه "قابل تطبیق نیست"</p>	<p>بند 1 ماهه 24 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مسؤولیت انتقال اجناس طور ذیل است: {طبق این قرارداد اکمال کننده باید اجناس را طبق درخواست فرمایش دهنده به محل مشخص شده در داخل کشور جمهوری اسلامی افغانستان، طوریکه در ماده 1.1 (ن) درج شرایط خاص قرارداد محل پروژه تعریف شده است، انتقال دهد.}</p>	<p>بند 1 ماهه 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه: آزمایشات و معاینات ذیل توسط هیئت موظف وزارت زراعت اجرا می گردد: <ul style="list-style-type: none"> • تفتیش بصری اجناس • تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس • تفتیش برای مشخصات تختیکی اجناس سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیریط اخذ کننده ومصرف کننده را در رابط به تختیکی بودن اجناس اطمینان دهد. آزمایشات توسط هیئت معاینه که کمتر از سه نفر نمی باشد، مطابق مشخصات، حین تحویله در محل تحویله که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است صورت میگیرد} می باشد.</p>	<p>بند 1 ماهه 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه در { محل تسليمی و تخلیه } توسط هیئت معاینه که کمتر از سه نفر نمی باشد حین تحویله در محل تحویله که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص شده است راه اندازی میگردد،</p>	<p>بند 2 ماهه 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جریمه تأخیر { 0.1 فیصد قیمت مجموعی قرار داد } در مقابل هر روز تأخیر میباشد. حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر { ده - 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد } می باشد.</p>	<p>بند 1 ماهه 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت اعتبار ورانی یک سال برای وسایل الکترونیکی در نظر گرفته شده است می باشد.</p>	<p>بند 3 ماهه 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت زمان ترمیم یا تعویض اجناس (7) روز می باشد.</p>	<p>بند 5 ماهه 28 شرایط عمومی قرارداد</p>



**تدارک ۱۹ قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

قسمت ششم؛ شرایط عمومی قرارداد

<p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ۱ دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است. - ۲ قرارداد: موافقتنامه‌هستی میان اکمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد. - ۳ اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعدیلات منضمه آن می باشد. - ۴ قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزئید و یا تعدیل گردد. - ۵ روز: روز تقویمی - ۶ تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد. - ۷ اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید. - ۸ اداره: تهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید. - ۹ خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد. - ۱۰ شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد. - ۱۱ قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجراییخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد. - ۱۲ اکمالکننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد. - ۱۳ محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد. 	ماده ۱- تعریفات
<p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتب، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می گردد، منحیث یک</p>	ماده ۲- اسناد قرارداد



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی -شرطنامه معیاری تدارک اجنباس**

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: right; padding: 5px;">کل استناد قرارداد محسوب می گردد.</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding: 10px;"> <p>3.1 هرگاهه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داولطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد.</p> <p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورتغیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ و یا سهوآ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موافع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان استناد و اظهارات نادرست در پرسه تدارکات.</p> </td><td style="width: 30%; vertical-align: top; text-align: right;"> <p>ماده 3- تقلب و فساد</p> </td></tr> </tbody> </table>	کل استناد قرارداد محسوب می گردد.	<p>3.1 هرگاهه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داولطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد.</p> <p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورتغیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ و یا سهوآ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موافع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان استناد و اظهارات نادرست در پرسه تدارکات.</p>	<p>ماده 3- تقلب و فساد</p>	<p>ماده 4- معانی</p>
کل استناد قرارداد محسوب می گردد.				
<p>3.1 هرگاهه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داولطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد.</p> <p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورتغیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ و یا سهوآ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موافع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان استناد و اظهارات نادرست در پرسه تدارکات.</p>	<p>ماده 3- تقلب و فساد</p>			
<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می گردد.</p>	<p>ماده 4- معانی</p>			
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.</p> <p>4.2 شرایط تجارت بین المللی</p> <p>1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛</p> <p>2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی</p>				



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی -شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

<p>پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد، استفاده صورت می گیرد.</p>	
<p>4.3 تمامیت توافق</p> <p>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد.</p>	
<p>4.4 تعديل</p> <p>تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرزالعمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد.</p>	
<p>4.5 عدم استثناء</p> <p>1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قرارداد نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد.</p> <p>2- هر گونه استثنای قراردادن حقوق، صلاحیت ها یا بجهان خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد.</p>	
<p>4.6 قابلیت جدایی</p> <p>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیرقابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد.</p>	
<p>5.1 در داوطلبی های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب میگردد. در داوطلبی های بین المللی این اسناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.</p>	ماده 5- زبان
<p>5.2 اکمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.</p>	ماده 6- شرکت های مشترک
<p>6.1 هرگاه اکمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفای تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون</p>	

**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی -شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی تواند.	ماده 7- واجد شرایط بودن
7.1 اكمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشد. اكمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.	ماده 7- واجد شرایط بودن
7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واجد شرایط را داشته باشد. اصطلاح منشآ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.	ماده 8- اطلاعیه ها
8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توام با سند دریافت آن می باشد.	ماده 8- اطلاعیه ها
8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.	ماده 9- قانون نافذ
9.1 این قرارداد تابع قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین جمهوری اسلامی افغانستان صورت میگیرد.	ماده 9- قانون نافذ
10.1 اداره و اكمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخرج دهند.	ماده 10- حل منازعات
10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل وفصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.	ماده 10- حل منازعات
10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل: 1- طرفین به اجرای وجايب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طورديگری موافقه نمایند؛ و 2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اكمال کننده را پرداخت می نماید.	ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت
11.1 اكمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. اكمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تغییر و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.	ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت
12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اكمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.	ماده 12- حدود اكمالات

تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

13.1 اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اکمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اکمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.	ماده 13- تحويلو اسناد مربوط
14.1 اکمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحويل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اکمال می نماید.	ماده 14- مسؤولیت های اکمال کننده
15.1 پرداخت ها به اجناسو خدمات ضمنی اکمال شده، به اساس قیمت آفر اکمالکننده صورت میگیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.	ماده 15- قیمت قرارداد
16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت در صورتیکه قبل اجرا باشد، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.	ماده 16- شرایط پرداخت
16.2 اکمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توانم با اనوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده و ایقای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.	
16.3 پرداخت ها به اکمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تاخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.	
16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.	
16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکثنه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تاخیر شده قبل پرداخت می باشد.	
17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اکمال کننده می باشد.	ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی
17.2 در صورتیکه اجناس در داخل جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسليمی اجناس به اداره بر عهده اکمال کننده می باشد.	
17.3 اداره تلاش نماید تا اکمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشور فرمایش دهنده، استفاده نماید.	
18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اکمال کننده باید در مدت 10	ماده 18- تضمین اجرا



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری 99/G179/NCB/PD/MAIL

اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، تهیه نماید.</p> <p>18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اکمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می‌باشد.</p> <p>18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.</p> <p>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت‌های ورنتی، به اکمال کننده مسترد می‌گردد، مگراینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.</p> <p>19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه می‌گردد برای اداره محفوظ می‌باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می‌باشد.</p> <p>20.1 اداره و اکمال کننده نمی‌توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف‌های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می‌تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می‌آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظیفه وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرومیت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد اخذ می‌نماید.</p> <p>20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هرمنظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیراز اجرای این قرارداد، استفاده نماید.</p> <p>20.3 مکلفیت‌های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی‌باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> - آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهادهای تمویل کننده این قرارداد شریک می‌سازند؛ - یا معلوماتیکه می‌تواند شامل معلومات قابل دسترسی عامه گردد؛ - معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت 	<p>ماده 19- حق چاپ و نشر</p> <p>ماده 20- معلومات محروم</p>



**تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی -شرطنامه معیاری تدارک اجناس**

<p>طرف علنی کننده بوده است ؛ یا</p> <p>4- معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرومیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.</p> <p>120.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرومیت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا پخش متعلق به آن تعدیل نماید.</p> <p>120.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.</p> <p>121.1 اکمال کننده باید اداره را کتاباً درمورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبل از آفرداوطلب مشخص نگردیده باشد اخلاقی دهد. و اگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p> <p>21.2 قراردادهای فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.</p> <p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تا قی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p> <p>22.1 مشخصات تختنیکی و ترسیمات</p> <p>1- اجناس و خدمات قابل اکمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تختنیکی و ستندرد های مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکرنشده باشد، ستندردهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>2- اکمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبل طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار نماید.</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهاییکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 21- عقد قرارداد فرعی</p> <p>ماده 22- مشخصات و معیارها</p>
---	---



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>123.1 اكمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الى رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرماء، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالاتی تعیین گردد.</p>	ماده 23- بسته بندیو استاد
<p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرط‌نامه خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>	
<p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اكمال میگردد باید بصورت مکمل با واحد پولیکه به آسانی قابل تبدیل از کشور واحد شرایط بوده - در مقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرط‌نامه تجارت بین المللی (Incoterms2010) (قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>	ماده 24- بیمه
<p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرط‌نامه تجارت بین المللی (Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>	ماده 25- انتقال
<p>26.1 اكمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>	ماده 26- آزمایشات و معاینات
<p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اكمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اكمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبیل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.</p>	
<p>26.3 اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معایناتمندرج ماده 26.2 شرط‌نامه عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط براینکهاداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.</p>	
<p>26.4 در صورتیکه اكمال کننده آمده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اكمال کننده از طرف</p>	



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می‌نماید.</p>	
<p>26.5 اداره میتواند از اكمال کننده هر آزمایشو یا معاینه را که درقرارداد درج نبوده اما بمنظور ثبتیت مطابقت مشخصات و کار آئی اجناس با مشخصات تختنیکی و سنتدرد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجرآت اكمال کننده و انجام سایر وجایب وی تحت این قرارداد را متاثر سازد، تعديلات لازم در تاریخ تحويل و تکمیل و سایر وجایب متاثره صورت میگیرد.</p>	
<p>26.6 اكمال کننده راپور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره‌ها نهیمی نماید.</p>	
<p>26.7 اداره میتواند اجناس و یا پزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی‌گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اكمال کننده مکلف است، تا اجناس و پزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می‌باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اكمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می‌نماید.</p>	
<p>26.8 اكمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنتی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متاثر نمی‌سازد.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اكمال کننده موفق به اكمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تاخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فيصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد.</p>	ماده 27- جریمه تاخیر
<p>28.1 اكمال کننده تضمین مینماید که تمام اجنس‌جدید، غیرمستعمل و از جدید ترین مدلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شاملی باشند، مگراینکه درقرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد.</p>	ماده 28- ورانتی
<p>28.2 علاوه برآن با درنظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد، اكمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجرآت، فروگزاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد.</p>	
<p>28.3 ورانتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که</p>	



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری 99/NCB/G179/PD/MAIL
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدoter تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p> <p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اکمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می‌سازد. اداره زمینه‌های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم می‌سازد.</p> <p>28.5 بهمختص دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می‌نماید.</p> <p>28.6 در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست می‌گیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متاثر نمی‌سازد.</p> <p>29.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسعه اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می‌پذیرد.</p> <p>1- نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع می‌باشد؛ و</p> <p>2- فروش در هر کشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی‌گردد.</p> <p>29.2 در صورت اقامه دعوا و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوا و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسويه ادعا یا دعوا را به مصرف خود انجام می‌دهد.</p> <p>29.3 هرگاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می‌باشد.</p> <p>29.4 اداره کمک‌های لازم به منظور طی مراحل دعوا و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام</p>	ماده 29- حق تبت اختراع
--	------------------------



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>داده، و اكمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p> <p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراق، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.</p> <p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- اكمالکننده تحت این قرارداد، مسوولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهنده استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مقادیر، مصارف تکتنه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا و جایب اكمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جرمیه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛ 2- مجموعه مسوولیت اكمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اكمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراق نباشد. <p>31.1 به استثنای اینکه درقرارداد طوریگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت روز قبل ازتاریخ تسلیمی آفقاتون، مقرره، مصوبه، فرمان، متخد المال یا نظامنامه که دارایحیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعديل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحويلی و قیمت قرارداد،وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبلًا اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی شود.</p> <p>32.1 در صورت وقوع تأخیر در اكمال در اثر حالات غیر مترقبه جرمیه تاخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد.</p> <p>32.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترول اكمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی پرواپی وی نباشد. این حالات می توانند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می توانند.</p> <p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اكمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اكمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده</p>	<p>ماده 30- حدود مسوولیت</p> <p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذه</p> <p>ماده 32- حالات Force غیر مترقبه (Majeure)</p>



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه با غداری ۹۹/G179/NCB/PD/MAIL

اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیرمتربقه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>	
<p>1.33 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرط عmomی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> - در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، درصورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛ - روش انتقال یا بسته بندی؛ - محل تحويل؛ و - خدمات ضمنی که توسط اكمال کننده باید تهیه گردد. 	ماده 33- دستور تغییر و تعديلات قرارداد
<p>2.33 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های اكمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعديلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل میگردد. هر گونه در خواست تعديل توسط اكمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ دریافت دستور تغییر توسط اكمال کننده صورت میگیرد.</p>	
<p>3.33 قيم خدمات ضمني قبل تهيه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفين قرارداد، موافقه ميگردد. اما نمي تواند از قيمت هاييکه اكمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در يافت مي نماید، تجاوز نماید.</p>	
<p>4.33 هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفين معتبر می باشد.</p>	
<p>1.34 هرگاه در ميعاد اعتبار قرارداد، اكمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانابي وی در اكمال به موقع اجناس و خدمات ضمني مربوط در مطابقت به ماده 13 شرط عmomی قرارداد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخير و دلایل آن اطلاع می دهد. درصورت لزوم تعديل ميعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتمن طرز العمل تدارکات، صورت می گيرد.</p>	ماده 34- تعديل ميعاد قرارداد
<p>2.34 به استثنای حالات غیر متربقه، مندرج ماده 32 شرط عmomی قرارداد، تاخير توسط اكمال کننده در انجام مکلفیت هايش تحت این قرارداد، منجر به وضع جريمه تأخير در مطابقت با ماده 26 شرط عmomی قرارداد ميگردد. مگر اينکه ميعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 اين ماده تعديل گردیده باشد.</p>	

تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باگداری
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p> <p>1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می‌تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اکمال کننده موفق به تحويلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 4 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وجاip مندرج قرارداد نگردد؛ یا</p> <p>(3) هر گاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.</p> <p>2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده مکلف به جبران خساره وارد طبق طرزالعمل تدارکات می‌باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می‌باشد.</p>	<p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی</p>
<p>1- در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می‌تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قابل تادیه نمی‌باشد.</p>	<p>35.1 فسخ به سبب افلاس</p>
<p>1- اداره می‌تواند با ارسال اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را قسماً یا کلّاً فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>2- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته می‌شود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می‌نماید:</p> <p>(1) تحويل و تکمیل هریخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ و یا</p> <p>(2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اکمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسماً تکمیل و مواد و بخش هاییکه قبلًا توسط اکمال کننده تهییه شده است.</p>	<p>35.2 فسخ یک جانبه توسط اداره</p>



تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باعث داری 99/G179/NCB/PD/MAIL

اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجنباس

<p>36.1 اداره و اکمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلاً یا قسماً واگذار کرده نمیتوانند، مگراینکه موافقه قبلی جانب دیگر کسب شده باشد.</p>	ماده 36- واگذاری
<p>37.1 علی الرغم مکلفیت اکمال کننده در انجام تمام رسماً صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، جمهوری اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجنباس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانایی اکمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اکمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط براینکه اکمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اکمالات را ارائه نماید.</p>	ماده 37- منع صادرات





دیکسر ھننى، اى بولگولو اوامالدارى وزارت
وزارت زراعت، آبيماري و مالدارى

داغفغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



**Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock**

معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تدارکات
آمریت تدارکات اجناس و خدمات غير مشورتی

تاریخ: 1399/7/27

شماره 282
79-82

フォرم شماره: 05P

نامه عدم قبولی آفر

به شركت محترم خدمات لوژستيکي باخترا آكام!

این نامه عدم قبولی آفر به تأسی از ماده چهل و چهارم قانون تدارکات و حکم هشتاد و هفتم طرزالعمل تدارکات صادر و بموجب آن به شما اطلاع داده ميشود که آفر ارائه شده مؤخر (1399/04/02) شما برای پروژه (تدارک 19 قلم وسایل ای) تی مورد ضرورت ریاست توسعه) از جانب این اداره برای اعطای قرارداد قبول نشده است. این قرارداد به خدمات لوژستيکي محسن دهقان به قيمت مجموعی مبلغ (2,182,300) افغاني اعطاء گردیده است.

در صورتی که شما تقاضاي ارائه توضيحات مبني بر عدم قبولی آفترتان را مطابق ماده چهل و چهارم قانون تدارکات داشته باشيد، خواهشمنديم درخواست خويش را به اين اداره ارسال نمایيد. همچنین شما می توانيد در مطابقت به فقره (1) حکم هشتاد و هفتم طرزالعمل، تضمین آفر خويش را از اين اداره دوباره اخذ نمایيد.

در اخير از اشتراك و سهم گيري شما در اين پروسه تدارکاتي تشکر و قدردانی می نمایيم. اميدواريم در پروسه های تدارکاتی آينده نيز اشتراك و سهم فعال داشته باشيد.

با احترام

محمد الله "ساحل"

رئيس تهيه و تدارکات



کاپي:

خدمات لوژستيکي سيد معصوم سادات
شرکت خدمات لوژستيکي راک تدر
خدمات لوژستيکي شعب فرملي

آمریت قروض و اعتبارات

شماره:
۱۳۹۹، ۷، ۲۴

به وزارت محترم زراعت، آبیاری و ملداری
معینیت محترم مالی و اداری

به جواب استعلام شماره 271 مورخ 1399/07/23 ریاست محترم تهیه و تدارکات شما احتراماً نگاشته میشود، اینکه عزیزی بانک تصدیق مینماید که تضمین بانکی حسن اجراء نمبر 7126/00010/2020 را به شرکت محترم خدمات لوزستیکی محسن دهقان در وجه وزارت محترم زراعت، آبیاری و ملداری به مبلغ-/ 218,230 افغانی(دو صد هزار و دو صد سی افغانی)نظر به محتویاتیکه در اصل تضمین بانکی ذکر گردیده صادر نموده بود که معیاد اعتبار آن از تاریخ 12-اکتوبر-2020 الی 11-جنوری-2021 میباشد.

با احترام

محمد داود "وجدان"

معاون آمریت عمومی شعبه اعتبارات و قروض



تضمين حسن اجرا

(Performance Guarantee)

نام بانك صادر کننده تضمين	عزيزي بانك
آدرس دفتر بانك صادر کننده تضمين	چهارراهی زنبق، کابل، افغانستان
نام و آدرس اداره ذينفع	وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداری - کابل، افغانستان
شماره تضمين حسن اجرا	00010/2020/7126
مبلغ تضمين	218,230 افغانۍ (دو صد و هژده هزار و دو صد و سی افغانۍ)
تاریخ صدور تضمين	اکتوبر-12-2020
تاریخ انقضای تضمين	جنوری - 2021-11

محترما:

ما اطلاع يافتيم که شركت محترم خدمات لوژستيکي محسن دهقان که بعد از اين به اسم قراردادي ياد ميشود، دارنده جواز شماره MOCI 48775 به تاريخ 12 Oct 2020 با شما تعهد به اجرا قرارداد MAIL/PD/NCB/G179/99 قلم وسائل اي تى مورد ضرورت رياست توسعه بغدادي که از اين به بعد به عنوان قرارداد ياد ميشود نموده است.

برعلاوه، ما ميدانيم که مطابق به شرایط قرارداد، قراردادي باید تضمين بانکي حسن اجرا را فراهم نماید.

بنابراین بر مبنای تقاضای قراردادي، بدینوسیله عزيزي بانک بصورت غير قابل فسخ تعهد می سپارد که بدون تعلل، هر مبلغ را که بطور مجموعی بيشتر از مبلغ 218,230 افغانۍ (دو صد و هژده هزار و دو صد و سی افغانۍ) نباشد، بعد از دریافت اولین تقاضاي کتبی از جانب شما در مورد اينکه قراردادي شرایط قرارداد را نقض کرده، پرداخت میکند.

به اضافه موارد فوق، تاكيد ميگردد که:

1. مسئولييت عزيزي بانك در قبل اين تضمين بانکي از مبلغ 218,230 افغانۍ (دو صد و هژده هزار و دو صد و سی افغانۍ) بيشتر نیست.
2. اين تضمين بانکي الى تاريخ جنوری - 11-2021 دارای اعتبار است.
3. و عزيزي بانك صرف متهده به پرداخت مبلغ ذکر شده در اين تضمين بانکي فقط در صورت موافقه تقاضای کتبی از جانب اداره شما قبل يا در تاريخ جنوری - 11-2021 است.

اين مسئولييت ذينفع است اينکه گرانشي بانکي متذکره را برای تأييدی آن به دفتر مرکزی عزيزي بانك به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس آمر عمومي بخش اعتبارات و قروض (سعید الله جان یوسفزی) و يا مسؤول عمومي بخش اعتبارات و قروض (آقای داود وجдан) و يا به آدرس هاي الکترونيکي ذيل ارسال نمایيد:

d.vijdan@azizibank.af و يا cco@azizibank.af

تائيد توسط کارمندان با صلاحیت بانک:

| | اسلام الدين نيازى : مدير بخش تضمينات بانکي |
| | محمد داود وجدان : معاون شعبه اعتبارات |

مهر بانک:



تاریخ: اکتوبر-12-2020

گرانتی داوطلبی

(Bid Guarantee)

BG NO. 00010/2020/4125

عزیزی بانک	نام بانک صادر کننده تضمین
چهارراهی زنبق، کابل، افغانستان	آدرس دفتر بانک صادر کننده تضمین
وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداری - کابل، افغانستان	نام و آدرس اداره ذینفع
MAIL/PD/NCB/G179/99	شماره دعوت نامه برای داوطلبی
80,000 افغانی (هشتاد هزار افغانی)	مبلغ تضمین
جون-21-2020	تاریخ ارسال داوطلبی
00010/2020/4125	شماره تضمین داوطلبی
جون-21-2020	تاریخ صدور تضمین
دسمبر- 2020	تاریخ انقضا تضمین

محترما:

ما اطلاع یافته‌یم که شرکت محترم خدمات لورژیستیکی محسن دهقان که بعد از این به اسم داوطلب یاد نمی‌شود، دارنده جواز شماره MOCI-48775 تاریخ جون-21-2020 به شما پیشنهاد (داوطلبی) خود را جهت اجرا قرارداد تدارک 19 قلم وسایل ای تی مورد ضرورت ریاست توسعه باグداری که از این به بعد به عنوان قرارداد یاد نمی‌شود، تحت دعوت نامه شماره MAIL/PD/NCB/G179/99 برای داوطلبی فرستاده است.

ضمناً، ما میدانیم که مطابق به شرایط داوطلبی، درخواستی برای داوطلبی باید توسط تضمین خط داوطلبی پشتیبانی گردد.

بنابراین بر مبنای تقاضای داوطلب، بدبونیله عزیزی بانک بصورت غیر قابل تعهد می‌سپارد که بدون تعلل، هر مبلغ را که بطور مجموعی بیشتر از مبلغ 80,000 افغانی (هشتاد هزار افغانی) نباشد، بعد از دریافت اولین تقاضای کتبی از جانب شما در مورد اینکه داوطلب شرایط داوطلبی را نقض کرده، پرداخت می‌کند.

برعلاوه موارد فوق، تأکید می‌گردد که:

1. مسئولیت عزیزی بانک در قبال این تضمین بانکی از مبلغ 80,000 افغانی (هشتاد هزار افغانی) بیشتر نیست.
2. این تضمین بانکی الی تاریخ دسمبر- 20-2020 دارای اعتبار است.
3. عزیزی بانک صرف متهد به پرداخت مبلغ ذکر شده در این تضمین بانکی فقط در صورت موافقت تقاضای کتبی از جانب اداره شما قبل یا در تاریخ دسمبر- 20-2020 است.

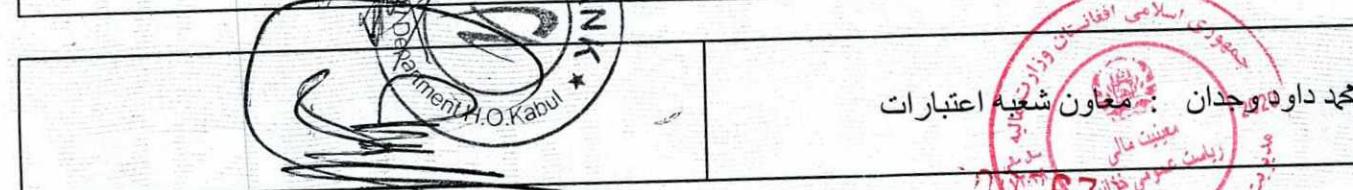
این مسئولیت ذینفع است اینکه گرانتی بانکی مذکور را برای تاییدی آن به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس آمر عمومی بخش اعتبارات و قروض (سعیدالله جان یوسفزی) و یا مسؤول عمومی بخش اعتبارات و قروض (اقای داود وجدان) و یا به آدرس های الکترونیکی ذیل ارسال نمایید:

d.vijdan@azizibank.af و یا cco@azizibank.af

تائید توسط کارمندان با صلاحیت بانک:

اسلام الدین نیازی : مدیر بخش تضمینات بانکی

محمد داود وجدان : معاون شعبه اعتبارات



آمریت قروض و اعتبارات

شماره: ۹۳۸
تاریخ: ۹۹۰ - ۱۲ - ۲۷

به وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداری
ریاست محترم تهیه و تدارکات

به جواب استعلام شماره 73 مورخ 1399/04/07 هیئت محترم ارزیابی شما احتراماً نگاشته میشود،
اینکه عزیزی بانک تصدیق مینماید که تضمین بانکی داوطلبی نمبر 4136/2020/00010 را به شرکت محترم
خدمات لوژستیکی راک تندر در وجه وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداری به مبلغ 1,067.00 دلار
آمریکایی (یک هزار و شصت و هفت دلار آمریکایی) نظر به محتویاتیکه در اصل تضمین بانکی ذکر گردیده
صادر نموده بود که معیاد اعتبار آن از تاریخ 22-جون-2020 الی 21-دسمبر-2020 میباشد.

با احترام

محمد داود "وجدان"

معاون آمریت عمومی شعبه اعتبارات و قروض



0008671

1515

Address: Zanbaq Suuare, Kabul - Afghanistan
customerservice@azizibank.ae



تاریخ میده ارایه اطلاعات	1398/1/11	نمبر شناسنامه	شنبه ۲۷	د افغانستان و زاری عالیه
آخرین تاریخ پرداخت	1398/4/4	کد	052371821	د مالیاتی چهارمین دوره
تصدیق تحقیق ابتدائی مالیات				
میعاد تخفیف دهنده مالیاتی	1396/10/1	حساب مالیاتی	تسهیل برای گزاری	تمیر شفاهیه مالیاتی، هدف دان
1397/9/30	1397-0	844945	D-48775	9005946265

شنبه ۲۷ نویسندگان دهستان
تمیر خانه :
بررسی : کارکرد سپاهی
ساختاری : کارکرد سپاهی
مالیاتی دهنده گان متوسط کمال
موکر مالیه : ریالت مالیاتی دهنده گان
لینک موبایل : 0782036979
تاریخ
موسوع : (تحقیق ابتدائی) اطلاعات موقوفه
به ریاست عمومی کیت مکرری و مملکتی های فکری !
1397



این اداره اسناد نهاد منکر را با بت مکافیت های مالیاتی سلل فوق را ملاحظه نموده در نتیجه به روی استناد او آئه شده نهاد منکر را صدور نمایه هذا مکافیت های مالیاتی ابتدائی سال منکر را مطابق طرز العمل ادا نموده است.
این اداره اسناد نهاد منکر را با بت مکافیت های مالیاتی و مالیه قابل تاییده
بازار مالیه مطابق حکم مندرج جز (۳) ماده (۸) قانون اداره امور مالیات در خلال پنج سال صلاحیت اصلاح و تعديل اظهار نمایه های مالیاتی و مالیه قبلی تاییده
این اداره مکتوب هزار را صرف به منظور جلوگیری از سکنگی نو کار های نهاد منکر به منظور تجدید جواز شان صادر مینماید.



~~የትክክል ተደርጋ ነውም~~

۲۱

କରୁଣା ପାଦକ ମୁଖ କିମ୍ବା କରୁଣା ପାଦକ ମୁଖ
କରୁଣା ପାଦକ ମୁଖ କରୁଣା ପାଦକ ମୁଖ

九月

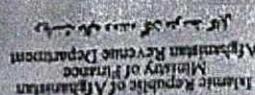
၃၀၇

۱۰

三

卷之三

የኢትዮጵያ	የፖ.ስ.ሪ.	የፌዴራል	የፌዴራል	የፖ.ስ.ሪ.	የኢትዮጵያ
የኢትዮጵያ	የፖ.ስ.ሪ.	የፌዴራል	የፌዴራል	የፖ.ስ.ሪ.	የኢትዮጵያ



אַתָּה
בְּרוּךְ
יְהוָה
שֶׁבָּרָךְ
מִצְרָיִם

Check TIN

Doc NO

083646863

د افغانستان اسلامی جمهوریت
ریاست ملکی عوایدجمهوری اسلامی افغانستان
وزارت مالیه افغانستان
ریاست عمومی عواید

محل تخصیص مالیه بندگه کان

تغیر سند تاریخ مینیمه از ایله ظهیرالنامه 1399/1/3 ادریں تاریخ برداشت 4399/4/3		تصدیق تحقیق ابتدائی مالیات
مبلغ مستخرج از متبوعات 1397/10/1 از: 1398/9/30 الى:	مبلغ مطالی 1398-0 حساب مطالی 844945	نامه جواز مسروقه قراری D-48775 خدمات ارزشی محصل دهان
واسطی: کابل ریاست: کابل کشور: افغانستان	سرکیزی: سالمانیه: کارتخ سخی	نامه داده: سرکیزی: سرکیزی: مرکز مالیه: ریاست مالیه بندگه گان مدرسہ کابل
گردب تثبیم فرمیه: یعنی خدمتی ادریں ایڈیل: MOHSEN.REZAYY12@GMAIL.COM	نسل موبایل: 0782036979	تمام:

Input symbols

تمام:

تاریخ: 1398
موضوع: شناختی ابتدائی مالیات سال

به ریاست مختارم عمومی یافت مرکزی و مالکیت های ذکری!

بینون و سبله تصدیق می گردد که نهاد فرق الذکر اظهار نامه مالیاتی را از ایله و ذمت ابتدائی مالیات خوش را الى صدور این نامه باست سال مالی فرق تصدیق نموده،
 ضمناً به تأسی از حکم لقره (3) ماده هشتم اداره امور مالیات، وزارت مالیه صلاحیت دارد، فر صورت دریافت معلومات جدید در خارج سال ذمت مالیاتی
 نهاد را تعیین و پایداشته تعیین مالیه را خرض لا داشت صدرا نماید، هفچنان صلاحیت دارد تا در صورت نیاز استفاده مالیاتی نهاد را اعطای حکم ماله پیسند
 و هفتم قانون منذکر و برسی امداد.

با احترام



